

είναι ἀνάγκη νὰ γενοῦν ἐξ δοκιμασίας ἀποσήμου, παρόντων τῶν αἰτίων, περὶ τῶν ὑποίον ἀναφέρει τὸ βῆθεν ἀρθρον.

5'. Οἱ παράγραφοι 30 καὶ 31 ἐπεξηγοῦνται καὶ τροποπούνται ὡς ἔφεζης

1) Το νὰ μίνανται οἱ ἀραβόσιτοι ἀκαθάριστοι ἐπὶ τῶν φορολογουμένων, καὶ νὰ παραδοθοῦν εἰς τὸ δημόσιον καταπιμένοι καθὴν ἐπογήν ἐξ δευτηνται, δὲν ἐπιδέχεται κακήν τροπολόγων, διότι κατ αὐτον τὸν τρόπον ὅχι μόνον πρινθεῖται τὸ συμφέρον τοῦ Ταχείου μὲ τὸ συμφέρον τοῦ πολίτου, ἀλλὰ καὶ προσφιλάττεται ο φορολογουμένος αποσθαντικας ζημίας, καὶ ἐλαφρύνεται μεγάλως εἰς τὴν ἀδύσια τοῦ φύρου.

2) Ἐπειδὴ οἱ φορολογουμένοι νὰ δώσετε εἰς τοὺς φορολογουμένους νὰ ἐντίθουν καλῶς τὴν πολιτειῶν ταύτην, ἐκλέσαντες εἰς αὐτοὺς, ἀ. Ότι, ἐπειδὴ ὁ καρπὸς αὐτος, ἀν καθαρισθῇ, πρὶν ξηρανθῇ καλῶς, ἀναπτεῖ καὶ φθείρεται, γένεται ὑποπέσει εἰς Κυβέρνησην ζημίαν, ἀν ἡ Κυβέρνηση ἀπῆγει τὴν ἀμεσον καθαρισμον αὐτοῦ διὰ νὰ λαβῇ τὸ δικαιώματον τοῦ δημοσίου.

3'. Ότι, ἀν ἡ Κυβέρνηση ἀπαιτήσῃ τὴν εἰς ἀκαθάριστον καρπὸν ἀπόδοσιν τοῦ δημοσίου δικαιώματος, οἱ φορολογουμένοι θέλουν ὑπόκεισθαι εἰς τὸ ἐπαγγέλμα βάρος τῆς μετακομισεως αὐτοῦ εἰς τὰς δημόσιους ἀποθήκας, βάρος τόσου μεγαλύτερον, καθέστω πάρα τον καθαρὸν καρπὸν θέλουν μεταχερέει καὶ ὅλον τον ἄγριστον ὅγκον τῶν κατσανίων.

γ'. Ότι, ἀν καὶ ὑποτεθῇ ὅτι ὁ καρπὸς καθαριζόμενος, πρὶν ξηρανθῇ καλῶς, δεν φθείρεται, ἡ ἀμεσος ἀπόδοσις τοῦ δημοσίου δικαιώματος θέλει ἐπιφέρει μεγιστην ζημίαν εἰς τοὺς φορολογουμένους, διότι (ώς δεν εἶναι ἀγνωστον εἰς αὐτοὺς) ἀν ἐκατὸν ὅκαδες ἀκαθαριστον καρποῦ ξηρανθῶσι καὶ καθαρισθῶσιν εἰς ὅλης ἡμέρας μετὰ τὴν συγκομιδὴν, δεν δίδουσιν εἰνὴ περιπου 65 ὅκαδας, εν ὧ ἡ ἀντιπόστης τῶν ἐκατὸν ὅκαδων ἀροῦ ξηρανθουν ουσικῶς, καθαρισθῶν κατὰ τὸν Ιανουάριον, θέλει δώσει 75-80 ὅκαδας καθαρισμένον ἀραβόσιτον.

2) Μένει ἡδη νὰ προσδιορισθῇ ἡ ἀναλογία τοῦ καθαρού σμένου πρὸς τὸν κακαθαριστὸν καρπὸν, κατὰ τὴν ὑποίον πρέπει νὰ παραδοθῇ ἐν καμῷ τὸ δημόσιον δικαιώματον εἰς πᾶσαν ἐπαργίαν Δια το μὴ γεννηθοῦν παραπονα απὸ μέρους τῶν φορολογουμένων, ἀλλ ὡτε νὰ προσβληθοῦν τὰ δικαια τοῦ Ταχείου, κοίνουμεν εὐλογον νὰ γενῇ ἐπιτόπιος δοκιμὴ, κατὰ τὸν ἔρεζης τούτον. Ο Βασιλ. Ἐφόρος, συνεννοούμενος μὲ τὴν διοικητικὴν ἀρχὴν τῆς ἐπαργίας καὶ μὲ τὴν δημογεροντίαν, θέλει φροντίσει νὰ παραλάβῃ δέκα μέτρα, τὴν διακοσίας πεντακοντα ὅκαδας ἀκαθαριστον ἀραβόσιτον, καὶ νὰ τον ξηρανθῇ. Επι αὐτῷ τοιτῷ θέλουν ἐκτεθῆ, παρόντων τῶν ἀναθεν ἀτόμων, εἰς μέρος ἀρρύθμιον δια τὴν ξηρανσιν, τούτοστιν ιανουας περιζύμενον καὶ μὴ ὕγρον, το ἐποῖον μετὰ τὴν ἐναποταμίευσιν τοῦ καρποῦ, θέλει κλεισθῆ, καὶ σφραγισθῇ μὲ τὴν σφραγίδα τῆς διοικητικῆς ἀρχῆς καὶ τον Β. Εφόρου. Λόρος ἡ ξηρανσιν παραταθῆ τοιλχυσον εἴκοσι πέντε ἡμέρας, ἀνοιγεται ἡ αποθήκη, καθαριζεται ὁ καρπὸς καὶ ζυγίζεται, παρόντων τῶν αὐτῶν ἀτόμων, καὶ τῶν βουλομένων ἐκ τῶν φορολογουμένων. Τὸ ἀποτελεσμα τοῦ ζυγίσματος δίδει τὴν ἀναλογίαν τοῦ καθαροῦ καρποῦ πρὸς τὸν ἀκαθαριστον, ἥτις εἶναι ὑπογρεωτικὴ διόλην τὴν ἐπαργίαν.

3) Ἐπειδὴ δὲ ἐμπορεῖ νὰ ὑποτεθῇ διαφορὰ μεταξὺ τοῦ ξηραντοῦ καὶ τοῦ ποτιστικοῦ ἀραβόσιτον, γίνεται ἴδειτερα δοκιμὴ διὰ τὸ ἐν καὶ διὰ τὸ ἄλλο εἶδος κατὰ τὴν ἀνθεν μέθοδον.

4) Λόρος γενῇ ἡ δοκιμὴ καὶ εὑρεθῇ ἡ ἀναλογία τῶν καθαρισμένων πρὸς τὰ ἀκαθαριστα ἀραβόσιτα, γίνεται ο λογαριασμὸς τοῦ φορολογουμένου, δῆτε τότε δίδει ἀπόδειξιν, διότου καρπὸν καθαρισμένον διείλει νὰ παραδώσῃ εἰς τὴν Κυβέρνησην, κατὰ τὸν Ιανουάριον ἡ Φεβρουάριον μῆνα.

5) Άν δέ τινες τῶν φορολογουμένων, διὰ ν' ἀπορύγωσι τὸ βάρος τῆς μετακομιδῆς, προκρίνωσι νὰ πληρώσουν τὸ ἀντίτιμον εἰς μετρητὰ, ὁ Εφόρος δεχόμενος τὴν πρότασιν ἀναφέρεται εἰς τὴν ἐπὶ τῶν Οἰκενομικῶν Γραμματείαν,

gestellt und in Gegenwart der im erwähnten Artikel genannten Personen amlich geprüft werden.

4. Die Art. 30 und 31 werden folgendermaßen erklärt und modifiziert:

a) Dass der Mais ungedroschen bei den Zehent-Pflichtigen bleibe und zur Zeit der Consumption die Abgabe davon in gedroschener Frucht geschehe, leidet keine Aenderung; denn auf diese Weise wird nicht nur das Interesse des Aerars mit dem des Bürgers in Einklang gebracht, sondern auch der Zehent-Pflichtige vor fühlbarem Schaden bewahrt, und ihm die Zehent-Abgabe sehr erleichtert.

Wir beauftragen Sie, die Zehent-Pflichtigen über diesen Gegenstand gut aufzuklären, und ihnen auseinanderzusetzen:

1) dass sie bedeutenden Verlust leiden würden, wenn die Regierung zur Erhebung des Zehenten die unmittelbare Dreschung dieser Frucht forderte, da dieselbe sich entzündet und verdirbt, wenn sie gedroschen wird, bevor sie gut ausgetrocknet ist;

2) dass, wenn die Regierung die Zehent-Abgabe in ungereinigter Frucht verlangte, die Zehent-Pflichtigen die schwere Last des Transportes derselben in die Staats-Magazine auf sich laden müssten, eine um so grössere Last, als sie außer der reinen Frucht auch noch das unnütze Gewicht der Kolben einführen würden;

3) dass auch bei der Voraussetzung, dass die vor gehöriger Austrocknung gereinigte Frucht nicht verderbe, die unmittelbare Zehentabgabe den Zehent-Pflichtigen den grössten Schaden bringen würde; denn (was Sie wohl wissen) wenn 100 Oken gedroschener Frucht wenige Tage nach der Eiusammlung getrocknet und gereinigt werden, geben sie nur etwa 65 Oken, während, wenn dieselbe Quantität nach natürlicher Trocknung im Jannar gedroschen würde, sie 75-80 Oken gereinigten Mais geben wird.

b) Es bleibt noch das Verhältniss der gedroschenen zur ungedroschenen Frucht zu bestimmen, nach welchem die Abgabe zu seiner Zeit in jeder Provinz statt zu finden hat. Damit von Seite der Zehent-Pflichtigen keine Klagen erhoben werden können, aber auch die Rechte des Aerars nicht verletzt werden, achten wir eine Local-Prüfung auf folgende Weise für gut. Der königliche Commissär wird im Benehmen mit der Verwaltungs-Behörde der Provinz und mit der Demogratie so gen., zehn Maase, d. h. 250 Oken, ungereinigten Mais zu übernehmen und zu trocknen. Zu diesem Behufe werden sie in Gegenwart der obigen Personen in einem zur Trocknung geeigneten, d. h. hinlänglich luftigen und nicht feuchten Locale aufgeschuttet, das nach Niederlegung der Frucht geschlossen und mit dem Siegel der Verwaltungs-Behörde und des Koenigl. Commissars versiegelt wird. Nach einer Trocknungszeit von wenigstens 25 Tagen, wird das Magazin geöffnet, die Frucht gedroschen und gegeben in Gegenwart derselben Personen und wer sonst von den Zehent-Pflichtigen dabei sein will. Das Resultat der Wægung gibt das Verhältniss der reinen Frucht zu der ungereinigten, welches für die ganze Eparchie als gültig angesehen wird.

c) Da aber zwischen dem Mais von trockenem und demjenigen von bewässertem Boden ein Unterschied vorausgesetzt werden kann, so findet für die eine und für die andere Gattung eine besondere Prüfung nach obiger Weise statt.

d) Nach der Prüfung und Auffindung des Verhältnisses des gereinigten zum ungereinigten Mais, wird die Rechnung des Zehent-Pflichtigen gemacht, welcher dann einen Schein für die gereinigte Frucht giebt, welche er im Januar oder Februar der Regierung zu geben hat.

e) Wenn aber einige der Zehent-Pflichtigen, um der Last des Transportes übernommen zu bleiben, die Bezahlung des Wertes im Baaren vorziehen sollten, so berichtet dies der Commissär an das Ministerium der Finanzen, und giebt zugleich den wahrscheinlichen Preis des Mais im Februar an.

f) Es ist zu wünschen, dass die Gemeinden mit der Regierung über die Zehent-Abgabe vom Mais im Baaren übereinkommen. Dahin sollen die Bemühungen der Commissare gehen, ohne jedoch auch nur im Geringsten dem freien Willen der Zehent-Pflichtigen zu nahe zu treten.

Καθόσου ἀνάγεται εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τῶν δικαστικῶν ἀποφάσεων τῆς Συνόδου, δίδεται ἡ ἐπικύρωσις

α'. Παρὰ τοῦ β. Ἐπιτρόπου, διὰ πρόκειται λόγος περὶ ποιητῶν ἀσημάχιτων σφραγίδων περὶ τὴν πειθαρχίαν, π.γ., περὶ ἀπλῶν ἐπιπλήξεων, γρηγορικῶν προστίμων κατωτέρων τῶν 50 Δραχμῶν, ἡ περὶ σωματικοῦ πειθαρισμοῦ, διαρκοῦντος ὅλιγότερον τῶν 3 ἡμερῶν·

β'. Παρὰ τῆς ἐπὶ τὸν Ἑκκλησιακ. κ.τ.λ. Γραμματείας διὰ σημαντικοτέρας πειθαρχικής ποιητῶν, διὰ γρηγορικῆς πρότιμης 50 - 500 Δραχμ., διὰ σωματικὸν πειθαρισμὸν ἀπὸ 3 ἡμερῶν μέχρις 6 ἑβδομάδων, διὰ προσωρινὴν παύσιν τῶν γρεῶν, μὴ ὑπερβαίνουσαν τὰς 6 ἑβδομάδας, διὰ ἐκκλησιαστικὴ μηδημόσια ἐπιτίμητα, καὶ τέλος

γ'. Παρὰ τοῦ ιδίου Βασιλέως, διὰ ὅλας τὰς ἀνωτίσας ποιητῶν, δηλ. διὰ πρύτανες γρεῶν ὑπερβαίνουσας τὰς 6 ἑβδομάδας, διὰ κυβερνήσεως, ἐπιτώσεις τοῦ ὑπωργογράφου, διὰ δημόσια ἐπιτίμητα καὶ ἄλλας δημοσίας ποιησας, αναγορέντας εἰς τὴν τιμὴν τοῦ τυμωρουμένου, διὰ φροτισμοῦ, γρηγορικῆς πρότιμης, ὑπερβαίνοντα τὰς 500 Δραχ., καὶ διὰ σωματικὸν πειθαρισμὸν ἐπέκεινα τῶν 6 ἑβδομάδων.

Η ἐπικύρωσις δίδεται κατὰ τὸν εἰς τὸ τέλος τοῦ 4 ἀρθροῦ προσδιορισθέντα τύπον.

Η ἐκτέλεσις γίνεται, καθ' ὅλας τὰς ἀπλᾶς ἐκκλησιαστικὰς ποιησας, καὶ τὰ ἐπιτίμητα διὰ τὸν Ἑκκλησ. κ.τ.λ. Γραμματείας. Περὶ δὲ τῆς αἱτηλογραφίας καὶ τοῦ τρόπου τῆς ἐνεργείας τῶν ὑπάρχεσον τῶν ἐπισκόπων καὶ τῶν λοιπῶν ἐκκλησιαστικῶν ὑπαλλήλων, οὐδὲν ἐκδώσει ἐν καιρῷ ἀκριβεστέρους ὅρισμούς.

Τὰ γρηγορικὰ πρότιμα ἐμβαίνοντα εἰς τὸ συστήνομον γενικὸν ἐκκλησιαστικὸν ταριχεῖον.

Διατάξεις καὶ αἰτήσεις τῆς Συνόδου πρὸς πολιτικὰς ἀρχὰς δὲν διευθύνονται ἀμέσως πρὸς αὐτὰς, ἀλλὰ διὰ τῆς ἐπὶ τὸν Ἑκκλησ. κ.τ.λ. Γραμματείας. Περὶ δὲ τῆς αἱτηλογραφίας καὶ τοῦ τρόπου τῆς ἐνεργείας τῶν ὑπάρχεσον τῶν ἐπισκόπων καὶ τῶν λοιπῶν ἐκκλησιαστικῶν ὑπαλλήλων, οὐδὲν ἐκδώσει ἐν καιρῷ ἀκριβεστέρους ὅρισμούς.

Η ἐπὶ τὸν Ἑκκλησιαστικὸν κ.τ.λ. Γραμματεία γὰρ ἐκτελέσῃ καὶ δημοσιεύσῃ τὸ παρὸν Δικταγμα.

Ναύπλιον, τὸν 15. 27) Αὔγουστου 1833.

#### ΕΝ ΟΝΟΜΑΤΙ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ

#### Η ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΙΑ

Ο Κόμης ΑΡΜΑΝΣΠΕΡΓ Πρύελος, ΜΑΟΥΡΕΡ, ΕΪΔΕΚ. Ο ἐπὶ τὸν Ἑκκλησιαστικὸν κ.τ.λ. Γραμματείας Σ. ΤΡΙΚΟΥΠΗΣ.

#### Η ΕΠΙ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΒΑΣΙΑΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ

Πρὸς τοὺς κατὰ Ναύπλιον: Γενικοὺς καὶ Βασιλικοὺς Εφόρους.

Ἀπὸ τὰς τελευταῖς ἀναφοραῖς τινῶν ἐξ ὑμῶν προστηροῦμεν ὅτι τὸ περὶ συναξέως τῶν ὄψιμων καρπῶν Δ' κερδαλιῶν τῶν ὑπὸ Δρ. 1234 οὐτηγιῶν περὶ ἄλλων μὲν δὲν ἐξηγήθη ἀκριβῶς, εἰς ἄλλους δὲ ἔιδωκεν ἀφοροῦντα παρατηρήσεων ὡς πρὸς τὴν σύναξιν τῶν αραβοσίτων καὶ βαρικαίων.

Διὰ νὰ διαλύσωμεν πάσαν ἐνδεχομένην ἀμφιβολίαν, καὶ ἀφ ἐνὸς μὲν μέρους νὰ εὐκολυνῶμεν τοὺς γεωργοὺς εἰς τὴν ἀπόσοιν τῶν πρὸς τὸ δημόσιον δικαιωμάτων, ἀφ ἐτέρου δὲ νὰ προσύλληξωμεν καὶ τὰ συμφέροντα τοῦ Ταχείου, καὶ τὰ συμφέροντα τῶν φορολογουμένων ἐναντίον πάσης καταγρήσεως, σᾶς ἐφοδιάζομεν με τὰς ἐφεξῆς ἐπεξηγηματικὰς καὶ συμπληρωματικὰς ὡς πρὸς τὸ ῥηθὲν κεφάλαιον ὅληγικας.

Α'. Τὸ ἀρθρὸν 27 τῶν ὑδηγιῶν διατηρεῖται ὡς εἶναι.

Β'. Ο σκοπὸς τοῦ ἀρθροῦ 28 δὲν εἶναι νὰ συναγθύσωται πρῶτον οἱ ἐκ τῶν ἔθνων καὶ ἐπειτα οἱ ἐκ τῶν ἴδιοκτητῶν ἀγρῶν καρποὶ, διότι τοῦτο ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὴν ἐποχὴν τῆς ὀριμότητος. Ο λόγος εἶναι νὰ συναγθύσουν καὶ νὰ συσσωρεύσουν χωριστὰ τὰ ἔθνων, καὶ γωριστὰ τὰ ἴδιοκτητὰ.

Γ'. Τὸ ἀρθρὸν 29 διατηρεῖται ὡς εἶναι. Ο προσδιορισμὸς ἐνὸς ὁμοιομόρφου μέτρου διὰ τὴν καταμέτρησιν τῶν καρπῶν εἶναι ἀπολύτως ἀναγκαῖος δι' ἀποφυγῆν καταχρήσεων, πρὸς βλάβην τοῦ δημόσιου ἡ πρὸς βλάβην τῶν φορολογουμένων τὸ μέτρον ἐπροσδιωρίσθη εἰς ὀκάδας 25 διὰ τὸ εὐχρηστόν. Ἐπειδὴ δὲ τοιαῦτα μέτρα δὲν εὑρίσκονται ἔτοιμα πανταχοῦ,

In Beziehung auf die Execution der richterlichen Erkenntnisse der Synode nach Art. 17 der Declaration wird die Bestätigung ertheilt

1. Durch den Staatsprocurator, wenn von geringen Disciplinarvergehen, namentlich von bloßen Verweisen, Geldstrafen von weniger als 50 Drachmen, oder von Arrest von weniger als 3 Tagen die Rede ist

2. Durch das Staatsministerium des Kirchen- und Schulwesens bei höheren Disciplinar Strafen, namentlich bei Geldstrafen von 50 bis 500 Drachmen, bei Arrest von 3 Tagen bis 6 Wochen, bei Amtssuspensionen bis 6. Wochen, bei nicht öffentlichen Kirchenbussen; endlich

3. Durch den König selbst bei allen noch höheren Strafen, namentlich bei Suspensionen über 6 Wochen, bei Degradationen, bei Amtsentsetzungen, bei öffentlichen Kirchenbussen und anderen öffentlichen Ehrenstrafen, bei dem Ausschluss aus der Kirchengemeinde, bei Geldstrafen über 500 Drachmen, und bei Arrest über 6. Wochen.

Die Bestätigung ist in der nach Art. 4 in fine bestimmten Form zu ertheilen.

Die Execution selbst geschieht bei allen bloß kirchlichen Strafen und bei Verweisen durch die geistlichen Behörden, bei allen übrigen aber durch den zuständigen Nomarchen.

Die Geldstrafen sind in die für das Kirchen- und Schulwesen zu bildende Kasse einzuzwerfen.

Vergüngungen und Requisitionen der Synode an weltliche Behörden sind nicht direct an diese Behörden, sondern durch das Staatsministerium des Kirchen- und Schulwesens zu erlassen.

Hinsichtlich der Korrespondenz und des Geschäftsganges der Bischöfe und übrigen geistlichen Behörden behalten Wir Uns vor, die näheren Bestimmungen zu ertheilen.

Das Ministerium des Kirchen- und Schulwesens ist mit dem Vollzuge und der Bekanntmachung beauftragt.

Nauplia 27. 5. August 1833.

IM NAMEN DES KOENIGS

DIE REGENTSCHAFT.

GRAF V. ARMANSPERG PRDT. V. MAURER. V. HEIDECK.

#### RUNDSCHEIBEN.

#### DAS MINISTERIUM DER FINANZEN

An die Haupt-Zehent-commissaire und Königlichen Commissaire.

Aus den letzten Berichten Einiger von Ihnen ersehen wir, dass das von Einsammlung der Spät-Früchte hand-lende 4<sup>te</sup> Kapitel der Instruction s. Nr. 1234 von Einigen nicht genau erklärt wurde, Andern aber Anlass zu Bemerkungen hinsichtlich der Einsammlung des Mais und der Baumwolle gegeben hat.

Zur Beseitigung jedes möglichen Zweifels, und um einerseits den Landbebauern die Zehent-Abgabe zu erleichtern, andererseits aber auch die Interessen des Aerars und der Zehent-Pflichtig-en gegen jede Gefahrde zu schützen, lassen wir Ihnen folgende Erklärungen und Zusätze bezüglich auf das erwähnte Kapitel zukommen.

1. Der Art. 27 der Instruction wird beobachtet wie er ist.

2. Der Art. 28 will nicht sagen, dass zuerst die Früchte von den Aerarial-Feldern und nachher von den Privat-Feldern eingesammelt werden; denn dieses hängt von der Zeit der Reife ab. Es ist die Rede von besonderer Einsammlung und Aufschichtung derjenigen, die auf den Aerarial-Feldern, und derjenigen, die auf den Privat-Feldern gebaut werden.

3. Der Art. 29 wird befolgt wie er ist. Die Bestimmung eines gleichförmigen Maases zur Messung der Früchte ist unumgänglich nothwendig zur Vermeidung alles desjenigen, was der Staats-Kasse oder den Zehent-Pflichtigen schaden könnte. Das Maas ist auf 25 Oken zur leichteren Handhabung festgesetzt. Da sich aber solche Maase nicht überall vorfinden, so müssen sie her-

φανερόνεν συγγρύνως ποία θέλει εἰσθαι πιθανὸν ἡ τιμὴ τοῦ ἀράβοσίτου κατὰ τὸν Φεβρουάριον μῆνα.

6) Εἶναι ἐπιθυμητὸν νὰ συμβιβασθοῦν αἱ κοινότητες μετὰ τῆς Κυβερνήσεως διὰ τὴν εἰς γρήματα ἀπόδοσιν ὅλου τοῦ ἀναλογοῦντος εἰς τὸ δημόσιον δικαιώματος ἐκ τοῦ ἀράβοσίτου. Εἰς τοῦτο θέλουν τείνει αἱ προσπάθειαι τῶν ἔφορων, χωρὶς ὅμως νὰ προσβάλωσιν οὔτε μέχρι κεοσίκας τὴν ἐλευθέραν θέλησιν τῶν φορολογουμένων.

7) Ἐπειδὴ εἰς πολλὰ μέρη ὁ πρωτοφανῆς ἀρχέσιτος ἔξαδεύεται εἰς κουκουνάρας, ὁ δεκατισμὸς τῶν τοιούτων πρέπει νὰ γενῇ ἐξ ἀνάγκης εἰς μετρητὰ κατ᾽ ἐκτίμησιν. Ἐπ᾽ αὐτῷ τούτῳ θέλουν διορίσει αἱ φορολογουμένοι ἔνα ἐκτίμητὴν, καὶ ἔτερον ὁ Βασιλ. Ἐφόρος, οἵτινες ὀρκισθέντες ὅτι θέλουν ἐκτιμήσει κατὰ συνείδησιν, κάμηνον τὴν ἐκτίμησιν τοῦ καρποῦ. ἡ πρᾶξις αὐτὴ τῆς ἐκτίμησεως πρέπει νὰ φέρῃ τὴν ἐπικύρωσιν ὅχι μόνον τοῦ Β. Ἐφόρου, ἀλλὰ καὶ τῆς διοικητικῆς ἀρχῆς, καὶ εἰς ἀπουσίαν αὐτῆς, τῆς δημογεροντίας. Εἰς περίπτωσιν διαφωνίας τῶν ἐκτίμητῶν διορίζει ὁ ἔπαρχος τὸν τρίτον.

Ε. Ἐπειδὴ ἡ συγκομιδὴ τῶν βαμβακίων δὲν γίνεται εἰς μίαν καὶ τὴν αὐτὴν ἐποχὴν, οἱ Β. Ἐφόροι ἐκ συνθήκης μὲ τοὺς φορολογουμένους θέλουν διορίσει τρεῖς ἡ καὶ τέσσαρες ἐποχὲς τῆς συνάξεως, ἐπαγγειπούντες ὅμως νὰ μὴ γίνωνται καταχρηστεῖς, καὶ λαθραῖαι συνάξεις ἐκτὸς τῶν προσδιορισμένων ἐποχῶν. Τὰ βαμβακιά ζυγίζονται, καὶ τὸ ἔθνικὸν δικαιώματα λαμβάνεται κατὰ τοὺς ὄρισμοὺς τοῦ ὑπ' ἄρ. Λ. Φηρίσμ. τουτέστι 10 % ἀπὸ τὰ εἰς ἴδιοκτητα, καὶ 25 % ἀπὸ τὰ εἰς ἔθνικὴν γῆν σπαρέντα. Οἱ ὄρισμοι 5 καὶ 6 τοῦ δ' ἔφθρου τῶν παρουσῶν ὄδηγιῶν καὶ διὰ τοὺς εἰς τὸν ὄρθιόντα παράγραφον ἐννοούμενούς καρπούς.

Τοῦ ἔφθρου 33 τροπολογεῖται ὡς ἔρεζης.

» Τὰ ὄσπρια ἐν γένει, τὰ ὄρυχα, τὰ σπερόματα, τὸ γλυκάνισον, τὸ κύμινον, καὶ τὸ ἀναγύμνενα εἰς τὴν αὐτὴν κλάσιν, οἱ καπνοὶ καὶ τὰ κρόμυκα, τὰ κροκιάρια, καὶ τὰ σκόρδα, ἐκτὸς τῶν φυτευμένων εἰς κήπου, καὶ περιβόλῳ, ζυγίζονται καὶ τὸ ἔθνικὸν δικαιώματα ἀποδίδεται κατὰ τοὺς ἥρους τοῦ ὑπ' ἄρ. Λ. Φηρίσματος, τουτέστι 10 ο/ο ἀπὸ τὰ εἰς ἴδιοκτητα καὶ 25 ο/ο ἀπὸ τὰ εἰς ἔθνικὴν γῆν φυτεύενται τὸ απὸ τὰ λινάρια ἔθνικὸν δικαιώματα θέλει λαμβάνεσθαι καὶ δὲν τρόπον ἐλαχθάνεται κατὰ τὰ παρελθόντα δύο ἔτη. Οἱ ὄρισμοι 5 καὶ 6 τοῦ δ' ἔφθρου τῶν παρουσῶν ὄδηγιῶν ἐφαρμόζονται καὶ εἰς τὸ προλαθὲν ἔφθρον.

Ζ'. Οἱ παράγραφοι 34 καὶ 35 τῶν ὑπ' ἄρ. 1234 ὄδηγιῶν μένουν ὡς εἴναι.

Η. Ἐπαναλαμβάνομεν καὶ αὖτις εἰς τοὺς Γ. καὶ Βασιλ. Ἐφόρους, ὅτι ἡ ἐπιθυμία τῆς Κυβερνήσεως εἶναι νὰ μείνουν αἱ πρόσοδοι εἰς τὰς κοινότητας ἀν λοιπὸν αὐταὶ προσφέρωσι τιμὴν φθάνουσαν τὸν ἐλάχιστον ὅρον, (ἀφοῦ ἀφ ἐνὸς μέρους ἀφαιρεθῆ τὸ εἰσπραγχθὲν ἥδη εἰσόδημα, καὶ ἀφ' ἑτέρου προτεῦθη τὸ γενόμενον ἔξοδον τῆς ἐπιστασίας) ἔχουσι τὴν ἀδειαν νὰ παραχωρῶσιν εἰς αὐτὰς τὰς προσόδους.

Θ'. Πρὸς εὐκολίαν τῶν φορολογουμένων δίδομεν τὴν ἀδειαν εἰς τοὺς Γεν. καὶ Βασιλ. Ἐφόρους νὰ ζητῶσι τὰ ἐκ τῆς κατὰ τοὺς ὄρισμοὺς 5 καὶ 6 τοῦ δ' ἔφθρου τῶν παρουσῶν ὄδηγιῶν εἰς γρήματα ἀποδίσεως τοῦ δημοσίου δικαιώματος εἰς τρεῖς δόσεις, εντὸς ὅμως τῆς 30 Δεκεμβρίου τοῦ τρέχοντος ἔτους, λαμβάνοντες τακτικὰς χρεωστικὰς ὁμολογίας.

Ι. Εἰς τὰς παρουσας ὄδηγιας θέλετε δώσει, δῖσην ἔνεσι δημοσιότητα, διὰ νὰ γνωρίσωσιν οἱ φορολογουμένοι τὴν ὑπὲρ αὐτῶν πατρικὴν πρόνοιαν τῆς Κυβερνήσεως.

Ναύπλιον, 10 Αὐγούστου 1833.

Ω. ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμ. τῆς Ἐπικράτη Α. ΜΑΥΡΟΚΟΡΔΑΤΟΣ.  
Ω. ἐπὶ τῆς Διεκπεραϊώς. Ὑπουργ. Γραμ. Δ. ΔΡΑΓΟΣ.

g) Da an vielen Orten der erste Mais in Kolben consumirt wird, so muss die Zehent - Abgabe davon nothwendig nach Abschätzung in Baarem geschehen. Zu diesem Behuf werden die Zehent - Pflichtigen einen Abschätzer ernennen, und einen zweiten der Koenigl. Commissär; diese schwören zuvor, gewissenhaft abschätzen zu wollen, und schätzen dann die Frucht ab. Das Abschätzungs-Protocoll muss nicht nur die Bestätigung des Koenigl. Commissärs haben, sondern auch der Verwaltungs - Behörde, und im Verhinderungs - Falle dieser, der Demogerontie. Im Falle der Nichtübereinstimmung der Abschätzer ernennt der Eparch den dritten.

5. Da die Einbringung der Baumwolle nicht zu einer und der selben Zeit geschieht, so werden die Koenigl. Commissäre nach Uebereinkunft mit den Zehent - Pflichtigen 3 oder auch 4 Zeiten der Einsammlung festsetzen, aber darüber wachen, dass keine Missbraüche und heimliche Einsammlungen ausser den festgesetzten Zeiten statt haben. Die Baumwolle wird gewogen, und die Zehent - Abgabe nach den Bestimmungen der Verordnung s. Nr. A erhoben, das heisst. 10 % von der auf Privatgründen, und 25 % von der auf Aerarialgründen gebauten. Die Bestimmungen 5 und 6 des 4. Artikels gegenwärtiger Instruction finden ihre Anwendung auch auf die Baumwolle.

6. Der Art. 32 der Instruction Nr. 1234 bleibt wie er ist. Die Bestimmungen 5 und 6 des 4. Art. gegenwärtiger Instruction gelten auch für die im genannten Paragraphen gemeinten Früchte.

Der Art. 33 wird folgendermaßen modifiziert:

Hütenfrüchte im Allgemeinen, Reis, Sesam, Anis, Kümmel, und was in diese Klasse gehört, Tabak, Zwiebeln, Knoblauch, ausgenommen das in Gärten gepflanzte, werden gewogen, und die Zehent - Abgabe nach den Bestimmungen der Verordnung s. Nr. A erhoben, d. h. 10 % von den auf Privatgründen, 25 % von den auf Aerarialgrund gepflanzten Gewächsen; der Zehent vom Lein wird erhoben, wie in den zwei vorigen Jahren. Die Bestimmungen 5 und 6 des 4. Art. gegenwärtiger Instruction finden ihre Anwendung auch auf den vorigen Art.

7. Die Paragraphen 34 und 35 der Instruction s. Nr. 1234 bleiben wie sie sind.

8. Wir wiederholen den Haupt - Zehentcommissären und Koenigl. Commissären nochmals, dass der Wunsch der Regierung ist, dass die Zehenten den Gemeinden überlassen werden; wenn diese dahier das Minimum bieten, (nach Abziehung des schon eingebrachten Einkommens einerseits, und Hinzufügung der für die Aufsicht gemachten Ausgabe andererseits) so dürfen sie denselben den Zehenten abtreten.

9. Zur Erleichterung für die Zehent - Pflichtigen bevollmächtigen wir die Haupt - Zehentcommissäre und Koenigl. Commissäre, die Zehent - Abgabe in Baarem nach den Bestimmungen 5 und 6 des 4. Art. Gegenwärtiger Instruction in 3 Fristen, deren Ablauf jedoch vor dem 30 December 1 J. festzusetzen ist, zu verlangen und gehörig ausgestellte Schuldscheine zu empfangen.

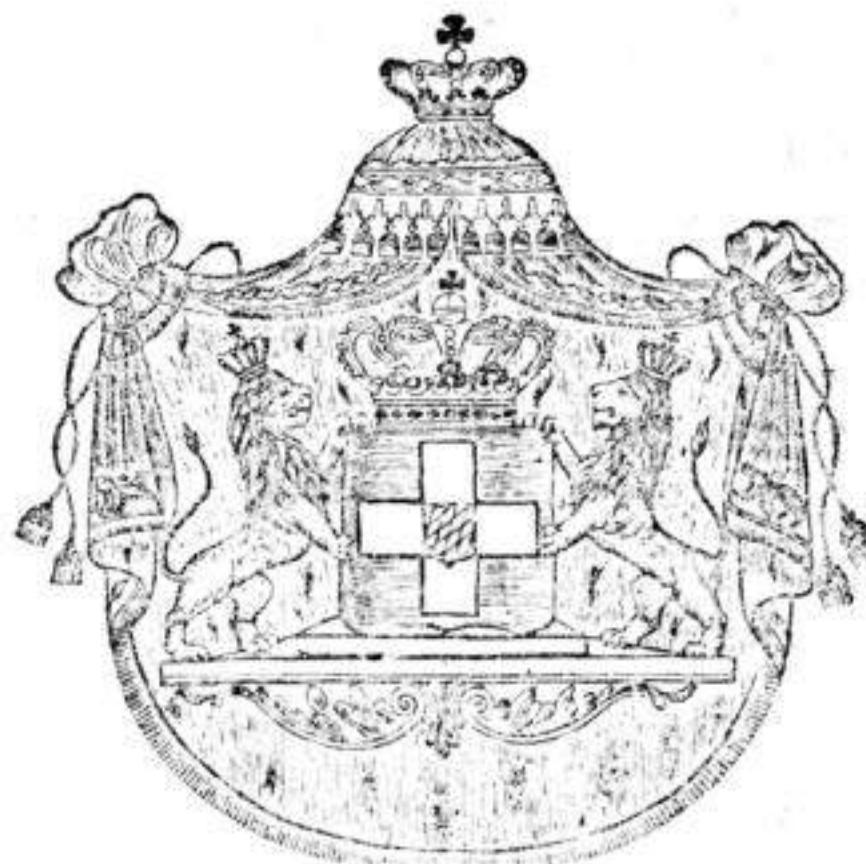
10. Gegenwärtiger Instrucion werden Sie die grösstmögliche Oeffentlichkeit geben, damit die Zehent - Pflichtigen die väterliche Fürsorge der Regierung für sie erkennen.

Nauplia, am 10 Aug. 1833.

AKADEMIA  
Der Staats - Secretær der Finanzen

A. MAVROCORDATOS.

Der exedirende Secretær D. Drosos.



**ΕΦΗΜΕΡΙΣ  
ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ  
ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.**

**REGIERUNGS-BLATT  
DES KOENIGREICHS  
GRIECHENLAND.**

ΆΡΙΘΜ. 26.

ΝΑΥΠΛΙΟΝ, 27 Αύγουστου.

1833

N. 26.

NAUPLIA, 8 September.

**ΣΥΝΟΨΙΣ ΤΩΝ ΕΜΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ.**

Διάταγμα περὶ τοῦ τρόπου τῶν ἐργασιῶν τῆς Συνόδου. — Έγκλιδος Περὶ διοικητήσεως τοῦ Δ' Κεφαλαίου τῶν περὶ ουναξέως τῶν δύψιμων καρπῶν ὥπ' ἄρ. 1934 ὁδηγῶν.

ΔΙΑΓΑΓΜΑ περὶ τοῦ τρόπου τῶν ἐργασιῶν τῆς Συνόδου.

**ΟΘΩΝ ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ**

**ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ**

Κατὰ πρότασιν τῆς Ιερᾶς Συνόδου καὶ ἀκούσαντες τὴν γνώμην τῆς ἡμετέρας ἐπὶ τῶν Ἑκκλησ. κ.τ.λ. Γραμματείας, τῆς Ἐπικρατείας, ἀπερχασίσκμεν καὶ διατάττομεν τὰ ἔξι.

Ἄρθρ. 1.

Κατὰ τὰς εἰς τὰ ἀρθρά 9 - 12 τῆς δικαιορύζεως ἀναφερομένας περιπτώσεις, η ἔγκρισις τῆς Κυβερνήσεως τότε μόνον νὰ ζητήσαται σταν πρόσεκται νὰ ἐκδοθῶσι νέοι νόμοι, η νέαι διατάξεις, η ἄλλη γενικὴ περὶ ἑσωτερικῶν τῆς Ἑκκλησιαστικῶν ὅριων, μὴ ἐπιτηρούμεναι εἰς ὑπάρχοντα; νόμους καὶ διατάξεις.

Ἄρθρ. 2.

Εἰς ὅλας τὰς λοιπὰς περιπτώσεις τῶν ἀρθρῶν 9 - 12 τὸ ζήτεωρήθη τοῦ Β. Επιτρόπου ἀναπληροῦ τὸν τόπον τῆς ἔγκρισεως, η.ι.; τότε μόνον εἰναὶ ἀνάγκη νὰ ζητήσαι, σταν ὁ Επίτροπος φρονῇ, ὅτι πρέπει νὰ ἀρνηθῇ τὸ ζήτεωρήθη.

Ἄρθρ. 3.

Τὸ ζήτεωρήθη τοῦ Β. Επιτρόπου πρέπει νὰ γράψεται εἰς τὸ σχέδιον, εἰς δὲ τὸ καθεύδον ἔγγραφον μόνον νὰ ἀναφέρεται εἶναι δὲ ἀνάγκη νὰ μηνολογήται καὶ νὰ ὑπογράφεται κατὰ τὸν προσήκοντα τρόπον. Ο Β. Επιτρόπος εἴναι πρωταριάς ὑπεύθυνος διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν εἰρημένων δρῶν, καὶ ἴδιατέρως σταν γράψῃ τὸ ζήτεωρήθη.

Ἄρθρ. 4.

Κατὰ τὰς εἰς τὸ 14 ἀρθρον, ἀριθ. 1 καὶ 8 περιεγομένας περιπτώσεις, καὶ σταν κατὰ τὸν ἀρ. 4 τοῦ αὐτοῦ ἀρθρ. πρόσκειται περὶ ἀδείας δικα χειροτονίαν ιερέων η διακόνων, η ἔγκρισις τοῦ Β. Επιτρόπου ἀρκεῖ.

Κατὰ τὰς εἰς τὸ ἀρθρ. 14, ἀρ. 3, 6 καὶ 7 περιεγομένας περιπτώσεις πρέπει νὰ λαμβάνεται η ἔγκρισις τῆς ἐπὶ τῶν Ἑκκλησ. κ.τ.λ. Γραμματείας κατὰ πᾶσαν ἄλλην διμοσία περιπτωσιν, καθὼς καὶ σταν ζηνῆται τὴν ἔγκρισιν ο Β. Επίτροπος η η Γραμματεία, ἀνάγκη νὰ ζητᾶται η συγκατάθεσις τοῦ Βασιλέως.

Η ἔγκρισις τίθεται ἐπὶ τοῦ καθεροῦ τῆς Συνοδ. ἀποφάσεως.

Η ἔγκρισις πρέπει νὰ μηνολογήται καὶ νὰ ὑπογράφεται κατὰ τὸν προσήκοντα τρόπον.

**INHALTS-ANZEIGE.**

Verordnung. Den Geschäftsgang der Synode betr. — Rundschreiben. Die Erklärung des 4<sup>ten</sup> Kapitels der Instructionen über Zehenterhebung betr.

VERORDNUNG Den Geschäftsgang der Synode betr.

**OTTO**

**VON GOTTES GNADEN KOENIG VON GRIECHENLAND.**

Wir haben, auf den Antrag der heiligen Synode, und nach Vervollmung des Staatsministeriums des Kirchen-und-Schulwesens, beschlossen, und verordnen wie folgt:

Art. 1.

Im Falle der Declaration Art. 9-12 ist das Placet der Staatsregierung nur dann einzuholen, wenn neue Gesetze oder neue Verordnungen erlassen, oder sonstige allgemeine nicht auf bestehende Gesetze oder Verordnungen gegründete Vorschriften über innere Angelegenheiten der Kirche ertheilt werden sollen.

Art. 2.

In jedem anderen Falle des Art. 9-12 der Declaration vertritt das vidit des Staatsprocurators die Stelle des Placet, und die Einholung des Placet der Staatsregierung ist nur dann nothwendig, wenn der Staatsprocurator sein vidit verweigern zu müssen glauben sollte.

Art. 3.

Das vidit des Staatsprocurators ist auf das Concept des Beschlusses zu setzen, und in der Ausschreibung Erwähnung davon zu thun.

Es soll gehörig datirt und unterschrieben seyn.

Der Staatsprocurator ist für die Einhaltung dieser Vorschriften, und im Falle der Ertheilung des vidit insbesondere persönlich verantwortlich.

Art. 4.

Im Falle der Declarartion Art. 14. N. 1, 8 und N. 4, wenn von Ertheilung der Erlaubniß zu Priester-und Diaconen-Weihen die Rede ist, reicht die Genehmigung des Staatsprocurators hin.

Im Falle des Art. 14. N. 3, 6 und 7 ist die Genehmigung des Staatsministeriums des Kirchen - und Schulwesens, in jedem anderen Falle aber, sowie im Falle der verweigerten Genehmigung des Staatsprocurators oder des Ministeriums die Zustimmung des Königs einzuholen.

Die Genehmigung ist auf die Reinschrift des Synodalbeschlusses zu setzen.

Sie soll gehörig datirt und unterschrieben seyn.